

**Certificate for hydraulic Spreader  
Prüfzeugnis für ein hydraulischen Spreizer  
Certificat pour un ustensile hydraulique-écarter**



Auto Service

according to/entsprechend/correspondant a` : **DIN EN 13204: März 2005**

Date of test: 18.10.2007	Version:	Tested by:	
Prüfdatum: 06.03.2008	Ausführung: 1	geprüft von:	H. BECK
Date de test: _____	Version: _____	testé de:	_____

Manufacturer Hersteller fabricant	<b>LUKAS Hydraulik GmbH</b>
Classification Klassifizierung classification	<b>CS 84/610 – 26</b>
Modell Type Modèle	<b>SP 512</b>
Order number Ident Nr. Numéro d´ identité	<b>171040000</b>
Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail	<b>70 MPa 700 bar</b>

The tests mentioned in this test report have been carried out under the supervision of German Testing Institute.  
Les tests décrits dans ce certificat ont été réalisés sous surveillance de l´institut de contrôle allemand.

Die in diesem Prüfzertifikat beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH  
Prüfstelle für Feuerwehngeräte  
Gottlieb-Daimler-Straße 7  
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310  
Telefax: +49/(0)711/7005-680  
e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

**Result / Ergebnis / Résultat :**

**Above mentioned hydraulic spreader conforms to DIN EN 13204 (03/2005).**

**Der oben genannte hydraulische Spreizer entspricht der DIN EN 13204 (03/2005).**

**L´ ustensile hydraulique-écarter mentionné ci-dessus correspond á DIN EN 13204 (03/2005).**

This certificate applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.  
Ser.No: 00245650 0001  
Ce certificat est valable pour des ustensiles équivalent á ce modèle qui sont fabriqués d´une qualité identique.

Dieses Prüfzeugnis gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden. Ser.No: 00245650 0001

Date and sign for approval  
Datum und Unterschrift  
date et signification

Filderstadt 02.04.2008

Beck



This test report is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.  
Ce certificat se trouve sous le numéro ci-joint. Référez-vous, s´il vous plaît, á ce numéro á chaque correspondance.

**S 01-2008**

Dieses Zertifikat ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.